

可提升↑
私人溫泉

縱橫遊
www.pk.com.hk

北海道

HOKKAIDO 夏の道東秘景を^{楽しむ}

知床と富良野

NIGHT SAFARI 生態遊

賞花海 TOMITA FARM



7天
JKK7ABA

3晚嚴選道東溫泉
可選不同私人溫泉房

- 【神秘POWER SPOT】美瑛青池
- 【薰衣草花海】富良野田園小鎮
- 【壯麗山景】阿寒湖遊覽船
- 【空中散步】黑岳纜車



知床【動物探索+觀星】

NIGHT SAFARI 國泰

[7天][知床+富良野]國泰北海道, 知床網走, 阿寒湖鶴雅溫泉
 [玻璃屋頂桑拿+魔幻夜行NIGHT WALK], 富良野TOMITA FARM,
 美瑛青池·知床NIGHT SAFARI[動物探索+觀星], 黑岳纜車,
 深度遊玩小樽, 牛禪高級SHABU, 3晚溫泉[可提升私人溫泉]

賞花滿載, 阿寒湖遊覽船, 小清水原生花園, 3晚道東溫泉「阿寒湖, 知床北辛夷/KIKI, 網走鶴雅北天之丘」,
 層雲峽銀河, 流星瀑布, 3晚札幌東急STREAM/IBIS



行程資訊及網上報名

JKK7ABA 2026年6月1日至9月30日出發

旅遊牌照號碼 350217



可自行購買必嗜薰衣草製甜品

富良野田園小鎮【TOMITA FARM】ファーム 富田

愉悅五感的薰衣草花海

不僅花田的景色鮮明迷人，起伏平緩的山丘上遍布薰衣草和其他花朵，讓空氣中充滿令人放鬆的香味。農場內販售原創的各種乾燥花、香水或精油等商品。另可自行購買必嗜薰衣草雪糕(約350日圓)、布丁(約420日圓)等等，絕不可錯過！

<https://www.farm-tomita.co.jp/cn/>



【小清水原生花園】北海道自然遺產

座落鄂霍次克海與沸濤湖之間的狹長沙丘上，面積達275公頃，長約8公里。原生花園是指未經人工，自然狀態下，顏色鮮明的花覆蓋的濕地和草地。可以看到200多種植物，6月至9月是特別美麗的季節，玫瑰、蝦夷透百合、蝦夷小蘋果開放的時候。



【黑岳纜車】空中散步

從黑岳的山麓標高670米的層雲峽站到標高1300米的黑岳站只要短短的7分鐘即可抵達，從四面的窗戶可以一望大雪山山脈交織的華麗壯觀景致。纜車終點站黑岳站在黑岳的五合目，從屋頂展望台可以360度一覽無遺的飽覽景色。



綠球藻



【阿寒湖遊覽船】約80分鐘

【特別安排搭乘阿寒湖遊覽船】阿寒湖位於北海道東部阿寒國立公園，是北海道釧路市代表性的觀光景點，以特別天然紀念物的綠球藻、屬於紅鮭湖沼陸封型的紅鱒孕育地而知名。2011年榮獲米芝蓮綠色指南日本版3星級評價。



【美瑛青池】神秘 POWER SPOT

夢幻的青池並非天然形成，而是個美麗的偶然。樹林因美瑛川水流回堵形成一個小型湖泊，加上美瑛川中的礦物質和土砂質成份和陽光照耀，使得湖泊呈現出青綠色的色澤，而白樺樹的枯木無損青池的美，更增添幾許詩意，這種美感實在難用筆墨來形容。

【知床半島】世界自然遺産の地

知床秘境

日本最後秘境，感受知床的淨土魅力

知床(しれとこ、Shiretoko)在阿努語中是“大地盡頭”之意，位於北海道東北部，於2005年6月成為日本第13個世界遺產。由於有險峻的原始山嶽地帶，這裡的原生環境是日本全國中保留得最為完整，因此也被認為是日本最後秘境。



【知床五湖展望台】

設立在知床五湖高架木道上。行走於全長約800米的高架木道，沿途經過3個展望台，可欣賞到不同的景觀。最遠處的湖泊展望台更是設立在【一湖】湖畔。



【知床瀑布】瀑布百選

知床是有名的瀑布王國，在知床斜里町觀光協會推薦的知床八景中，就有3景是瀑布。其中「澳新考新瀑布」更是日本瀑布百選，落差達80米，從正面觀賞可感受到水流的震撼之美。



【知床峠】

是連接UTORO及羅白的知床橫斷道路的山口，最高點達783米。因道路積雪封閉，每年只有半年時間可以到達。可以觀賞雄偉的羅白岳，甚至天氣好的話還可以遠眺北方四島之國後島。

知床 NIGHT SAFARI

動物探索+觀星



細意安排

知床NIGHT SAFARI

動物探索+觀星★

19:30開始展開90-120分鐘的尋找野生動物旅程。為了能以在近距離的狀態下，在大自然中觀察到這些野生動物，如狐狸、貓頭鷹、鹿和熊等，我們全程由專人帶領，乘9-13人的專車進入國家公園，以日語/英語解說。如遇晴朗日子，我們更可以下車約10分鐘，觀賞滿天星斗，細察壯麗星空。

♥ 溫馨提示：

- 夜間溫度較低，請帶備防寒衣物。
- 請預先穿上長袖衣褲，以免被蚊蟲叮咬。
- 旅途中請勿使用閃光燈拍照。

6小時暢遊
漫步浪漫之城

小樽

浪漫打卡【小樽運河】

排列著一排紅磚倉庫，印證小樽昔日繁榮景象，可以享受港口城市的悠閒度假感。

漫遊小樽觀光熱點

1



小樽車站

【三角市場】人氣海產·新鮮直送

源於土地和屋頂都呈現三角的形狀而得名。售賣新鮮海產與北海道當地的食材。有約16家餐廳店鋪，瀧波食堂和武田鮮魚店是必吃推薦。

3



【堺町通商店街】懷舊風情·開心購物

從明治時代到昭和初期蓬勃發展，成為小樽的主要街道，至今仍留有許多當時建造的石造洋房和倉庫，可以在充滿復古氛圍的街頭享受散步與購物的樂趣。有各式的食店、紀念品店，如：LeTAO、六花亭、北菓樓、北一硝子館等。

2



【明治45金融資料館】100年歷史建築物

此處由設計東京車站紅磚建築的知名建築大師辰野金吾等人打造，於明治45（1912）年完成。現在化身為金融資料館，介紹日本銀行的歷史，還可體驗一億日圓（模擬）的重量。

4



【百年歷史田中酒造·龜甲蔵】免費試飲鮮榨日本酒

可參觀清酒的生產過程，還能免費試喝鮮榨日本酒，並可選購心儀商品。1899年成立過百年歷史北海道最具代表性的釀酒廠，使用100%北海道產米，內裡具有歷史意義的石造倉庫已被指定為小樽市的「歷史建築」。



北天之丘
あばしり湖鶴雅リゾート



【網走鶴雅溫泉北天之丘】

以古民族的浪漫傳說為靈感，融合古代文化精髓的現代設計感，打造而成的新興風格的休閒渡假酒店。矗立在山丘頂端，可以遠眺網走湖以及俯瞰遠處大地。溫泉泉質為鹼性單純泉，可舒緩神經痛、肌肉痛等。從露天溫泉可以欣賞到野趣盎然的呼人地區森林風景，由內而外放鬆身心。



房間
提升

北天之丘「古の座」私人溫泉

入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可每位每晚：HK\$1200
提升「網走鶴雅・古の座」私人溫泉房間(房間約500呎)



山上森林【HILLTOP VILLA IZUBA】



房間
提升

入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可每位每晚：HK\$1200
提升「山上森林HILLTOP VILLA IZUBA」(VILLA約520呎)

2023年9月GRAND OPEN。靈感來自鄂霍次克文化的住宅建築。獨門獨院，上有獨立空間，中有私家領地，晨聽鳥叫，夜聞蟲鳴，更可盡情觀賞網走的星空。可徒步前往北天之丘主樓的餐廳COTA享用北海道獨有的美味佳餚自助早餐及晚餐，還可以享用男女共用的傳統芬蘭浴桑拿，需自備泳衣。



【佐呂間湖鶴雅溫泉】

位於佐呂間湖的雄偉大自然中，周邊保有原始自然風貌的國定公園地區，可以欣賞到眼前落下的夕陽緩緩沉入其中的美景。

大浴場 WAKKA之湯泉質為相當稀有的含鐵氯化泉，又被稱為「熱之湯」。自助餐廳La Mer使用鄂霍次克地區不同的當令食材，精心烹調當季美味的美食饗宴。





阿寒遊久之里
TSURUGA Akan Yuku no Sato

にっぽんの温泉100選

阿寒湖鶴雅遊久之里

被選為2021百選旅館・全日本第22位。

位於阿寒湖國立公園內，鄰近阿寒湖，以美麗的阿寒湖景致溫泉著稱。客房採用寬敞的空間設計，日式傳統設計風格融合阿寒湖的歷史與文化韻味，充滿溫馨氣氛。北海道風味自助餐廳天河 & HAPU 提供利用北海道當季食材的日本菜、蒜香誘人的西餐、中菜等各種料理，甜點和點心等美食饗宴。

在8樓「天女之湯」的屋頂上，打造出世界首個採用隔熱雙層玻璃的**圓頂形觀景桑拿**。球形表面是由特殊玻璃所構成，因此可以在溫泉內欣賞白天阿寒的大自然風光，和夜晚皎潔的月色。從桑拿出來就可以盡情感受阿寒負離子，還提供香氛水，可依自己喜好的時機在烤爐的熱石上噴灑，享受蒸氣籠罩的感覺。

開放時間為14:00~22:00、22:30~24:00、6:00~10:00。



房間
提升

入住阿寒湖鶴雅遊久之里/森林溫泉RESORT，可每位每晚:HK\$2000
提升入住「遊久之里-MIYABI 雅」私人溫泉房間(約410-670呎)



房間
提升

入住阿寒湖鶴雅遊久之里/森林溫泉RESORT，可每位每晚:HK\$3500
提升入住「部の座」私人溫泉房間+2餐膳食(約700呎)



阿寒湖鶴雅森林溫泉



以「於阿寒的大自然中，一處休閒且溫馨的旅途休憩地」為理念主題、提供溫馨舒適的環境。並以地產地銷理念，極力選用本地食材打造豐富多樣的自助餐菜餚，展現北海道的豐饒與美味。還擁有湧泉活水溫泉，享受身心放鬆的療養時刻。



【阿寒湖魔幻夜行 NIGHT WALK】

夜晚勇闖阿寒森林，展開奇幻之旅「KAMUY LUMINA」，聆聽愛奴之神的故鄉。來自加拿大的多媒體工作室，把光影、音效等創意技術與當地文化及自然美景做結合，並設有互動式設施，打造出聲光影的多感沉浸式體驗愛努族傳說：「貓頭鷹與樺鳥的故事」。夜行路程約19:00-19:30開始，約1.2公里，需時約50-60分。入場時領取的魔法杖會帶您走進故事中，隨著走入不同舞台，魔法杖會變換顏色與播放音效或音樂，讓您不自覺的融入情境中，在表演最後把消失的動物重新喚回森林裡生活，由此帶出提醒人類需與自然和平共生的意涵。

知床溫泉 RESORT

酒店位於世界自然遺產知床半島，坐擁壯麗的鄂霍次克海及宇登呂港美景，讓您能完全感受到知床的原始的海陸景色。在欣賞完知床的美麗大自然後，大可享受溫泉放鬆身心。溫泉泉質為氯化鈉-碳酸氫鈉泉，溫度為45-63度。



KITAKOBUSHI SHIRETOKO
Hotel & Resort

知床北辛夷溫泉 RESORT

而酒店餐食同樣充滿知床特色。早晚餐均以當地時令食材為主，新鮮美味。品嚐當地美食，滿足味蕾的享受，為世產知床之旅留下舌尖上的美食回憶。

入住知床北辛夷溫泉/知床KIKI溫泉，可每位每晚：
HK\$1800提升「Okhotsk私人溫泉房間」(450-580呎)



房間提升



KIKI 溫泉 RESORT



【牛禪】高級 SHABU SHABU

高級壽喜燒涮鍋料理專門店，選擇安排高級黑毛和牛放題套餐，嚴選優質肉類：國產黑毛和牛（肉質幼嫩、入口即化、牛脂芳香）、北海道A4和牛、日本真狩村產豚肉等一流食材。更有秘制味噌和令人難以抗拒的芝麻醬和橙子醬。讓您一試難忘。



【鶴雅溫泉】和洋自助餐·溫泉御膳

新鮮的海鮮讓你每一口都能感受到北海道的風味，讓人垂涎欲滴。自助餐的選擇多樣，從精緻的壽司到熱騰騰的拉麵。更可以從餐廳欣賞窗外壯麗的自然景色，享受愉快用餐時光，讓身心放鬆。

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②③
DAY 1 香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 薄野不夜天(市中心極繁華地區, 有居酒屋、卡拉 OK、餐廳等眾多店鋪, 感受繁華氣氛。當中的拉麵橫町更有人氣拉麵店「味の華龍」、「白樺山莊」等, 可一嚐地道札幌味噌拉麵) ※入住札幌LA'GENT, 可每位HK\$500提升入住LA'GENT高層豪華套房(房間約390~460呎) 備註④		 航機上	薄野不夜天 自選自費 喜愛膳食	札幌型格IBIS STYLES(約330呎) 或 札幌 LA'GENT(設溫泉設施) 【↑可提升 390-460 呎高層豪華套房】 或 札幌 JAL CITY(設大浴場設施)
DAY 2  富良野田園小鎮【TOMITA FARM】 (以不同主題分為 10 大花田, 夏日以盛放的紫色薰衣草花田而聞名, 亦有種植其他各類花卉如風信子、玫瑰、罌粟花、雛菊、金盞花、醉碟花等。面積廣大盛開花朵有如美麗的地毯) 備註⑤ ~ 自然奇景【美瑛青池】 (於 2012 年被 Apple 公司選為 Mac OS X 背景從此而聞名世界, 湛藍色池水與枯木構成的絕美景致) ~ 入住【阿寒湖鶴雅溫泉】 , 晚上前往: *阿寒湖魔幻夜行NIGHT WALK (約 19:00~19:30 開始, 全程約 1.2 公里, 需時約 50~60 分。沿途持著入場時領取的魔法杖, 勇闖阿寒森林, 展開奇幻之旅, 聆聽愛奴之神的故事) 備註⑥⑦ ※入住阿寒湖「鶴雅遊久之里溫泉/森林溫泉RESORT」, 可前往鶴雅遊久之里溫泉本館8樓觀景大浴場享用全球首座雙層玻璃的「圓頂觀景桑拿」; 更可每位每晚HK\$2000提升入住「遊久之里-MIYABI雅」410-670呎私人溫泉房間/ 可每位每晚HK\$3500提升入住「鄙の座」700呎私人溫泉房間及2餐星級膳食 備註⑧⑨	酒店內	TOMITA FARM 內自費	溫泉和洋自助餐	阿寒湖鶴雅遊久之里溫泉 或 阿寒湖鶴雅森林溫泉RESORT 【↑可提升「遊久之里-MIYABI雅」410-670呎私人溫泉房間/「鄙の座」700呎私人溫泉房間】
DAY 3  *阿寒湖遊覽船 (約80分, 一周約12公里, 途中約15分, 特別停留在湖中的「阿寒湖CHURUI島~綠球藻展示觀察中心」觀察MARIMO綠球藻。並眺望阿寒湖的優美景色) 備註⑩ ~ 茫茫白煙【天然硫磺山巡禮】 (活火山周圍有1,500個大小不一的噴口, 熱氣會不斷從這些噴口噴出。空氣中瀰漫著硫磺的味道, 硫磺噴口呈亮黃色, 為此地增添些許異世界的氣氛) ~ 知床半島 (2005年成為世界自然遺產) ~ 溫泉鄉 ~  *NIGHT SAFARI【動物探險+觀星】 (知床是野生動物的寶庫。細意安排 19:30 開始, 展開 90-120 分鐘的尋找野生動物旅程。為了能以在近距離的狀態下觀察到這些在大自然中生活的動物如紅狐狸、梅花鹿、貓頭鷹和熊等, 乘坐 9-13 人的專車進入國家公園。利用探照燈尋找並觀察夜間出沒的動物及它們神秘的棲息地。全程由專人用日語或英語解說。在晴朗的日子裡, 更可以下車約 10 分鐘, 觀賞滿天星斗) 備註⑪ 溫馨提示: <ul style="list-style-type: none"> ● 夜間溫度較低, 請帶備防寒衣物。 ● 請預先穿上長袖衣褲, 以免被蚊蟲叮咬。 ● 旅途中請勿使用閃光燈拍照。 ※入住知床北辛夷/KIKI 溫泉, 可每位每晚 HK\$1800 提升入住 Okhotsk 私人溫泉房間(約 450-580 呎) 備註⑫ ※溫泉和洋自助餐可品嚐約 10 款魚生刺身、鐵板牛燒、更設朱古力及士多啤梨甜品噴泉等	酒店內	日式御膳	溫泉和洋自助餐 或 溫泉御膳	【知床半島溫泉】 備註⑬ 知床北辛夷/KIKI 溫泉RESORT 【↑可提升 Okhotsk 私人溫泉房間】 或 知床第一溫泉
DAY 4 知床峠 (眺望北方四島之國後島) ~ 知床五湖高架木道 (長約 800 米, 可走到一湖的湖畔, 湖面上映照著知床連綿的群山, 景色如畫) ~ 知床五湖展望台 (欣賞知床五湖地區的自然美景) ~ 瀑布百選【知床瀑布】 (感受水流的震撼之美) ~  北海道自然遺產【小清水原生花園】 (湖畔濕地盛開著各種各樣、五顏六色的花卉, 如山鳶尾; 蝦夷黃萱、蝦夷百合(6月下旬至7月下旬); 濱茄子(6月中旬至9月上旬)等美麗花海) 備註⑭ ~ 天都山展望台 (可遠眺網走湖、能取湖、鄂霍次克海、斜里岳、海別岳等位於知床半島的山脈) ~ 溫泉鄉 ※入住網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘, 可享用岩盤浴場及「北天坐忘之湯」露天風呂 可每位每晚HK\$1200提升入住「古の座」500呎私人溫泉房間/「山上森林HILLTOP VILLAGE IZUBA」520呎 VILLA 備註⑮	酒店內	風味海鮮鍋 備註⑯	溫泉和洋自助餐 或 溫泉御膳	網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘 【↑可提升「古の座」500呎私人溫泉房間/「山上森林 HILLTOP VILLAGE IZUBA」520呎 VILLA】 或 佐呂間湖鶴雅溫泉 或 網走湖莊溫泉

<p>DAY 5</p>	<p>層雲峽 ~ 瀑布百選【銀河・流星瀑布】(峭壁磅礴瀑布有如一幅天然壁畫) ~ * 黑岳纜車(空中漫步7分鐘, 登上大雪山脈黑岳五合目(海拔1300米), 欣賞層雲峽風景、夏天的高山植物和野生動物等) 備註⑩ ~ 旭川拉麵村(匯集了多家旭川熱門拉麵店如青葉、山頭火、天金等, 還設有旭川拉麵村神社, 以「麵結緣」為主題, 祈求緣份能如麵條般長久久) ~ 狸小路商店街(北海道最大商店街, 約220家商店鱗次櫛比, 一個全天候的拱廊自西1丁目到西7丁目, 除了可以找到許多雜貨店、藥局、服裝店、餐廳等等之外, 還可以在這裡買到許多北海道限定的商品以及土產) ※入住札幌LA'GENT, 可每位HK\$500提升入住LA'GENT高層豪華套房(房間約390-460呎) 備註⑩ ※入住「札幌東急 STREAM」, 可每位 HK\$1000 提升入住 CORNER TWIN(房間約400-500呎) 備註⑩</p>	<p>酒店內</p>	<p>旭川 拉麵村 內自費</p>	<p>日式網燒 或 日式御膳</p>	<p>【2晚】 札幌型格IBIS STYLES(約330呎) 或 札幌 LA'GENT(設溫泉設施) 【可提升 390-460 呎高層豪華套房】 或 【2024年 GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM 【可提升 400-500 呎 CORNER TWIN 房間】</p>
<p>DAY 6</p>	<p>暢遊小樽(約6小時), 深入感受及體驗小樽魅力, 悠閒漫步探索標誌性地標、細看隱藏的瑰寶和體驗充滿活力的街道氛圍。 ~ 日本國家文化財產【小樽車站】(建於1931年, 為北海道首個以鋼筋混凝土建造的車站) ~ 人氣市場【三角市場】(步行約5分鐘)(售賣新鮮海鮮與北海道當地食材。有約16家餐廳店舖, 瀧波食堂和武田鮮魚店是必吃推薦) ~ 北方華爾街【金融資料館】(步行約10分鐘)(興建於1912年日本銀行舊小樽分行的建築, 展示現今日本貨幣, 增廣見聞) 備註⑩ ~ 商店林立【小樽堺町通商店街】(步行約10分鐘)(一條充滿著懷舊氛圍和古老風情的街道, 有各式各樣店舖如: 北菓樓、六花亭、北一硝子館等) ~ 打卡地標【小樽運河】(步行約10分鐘)(排列著一排紅磚倉庫, 印證小樽昔日繁榮景象, 可以享受港口城市的悠閒度假感) ~ 四季釀造【田中酒造】(步行約10分鐘)(成立於1899年, 參觀並了解清酒的生產過程, 可免費試飲, 並可選購心儀商品)) 備註⑩ ~ 札幌</p>	<p>酒店內</p>	<p>小樽自費</p>	<p>牛糲 高級 SHABU SHABU 備註⑩</p>	
<p>DAY 7</p>	<p>北海道最大規模【北廣島三井全天候OUTLET】(廚具(LE CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、SYLVANIAN FAMILIES)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店舖) ~ 札幌新千歲空港(推介好去處: 「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、和菓子等; 「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕; 「Calbee+」, 有多重限定口味可供購買) 香港</p>	<p>酒店內</p>	<p>OUTLET 內自費</p>	<p> 航機上</p>	

提升膳食項目表, 詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZYXQ>



<p>【札幌入・札幌走】</p>		國泰航空公司
<p>香港 09:00 ~ 11:00 CX</p>	<p>▶ 札幌 14:30 ~ 16:30</p>	
<p>札幌 16:00 ~ 18:00 CX</p>	<p>▶ 香港 20:35 ~ 22:30</p>	

※ 航班編號、起飛及回程時間, 最終以航空公司決定為準。

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB



■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
如遇知床溫泉滿室或維修，將改為入住網走／佐呂間湖溫泉(或會搬少 1 次)，將取消知床 NIGHT SAFARI 並退回有關費用，整體車程會多約 2 小時。
如遇網走溫泉滿室或維修，將改為入住知床溫泉(或會搬少 1 次)。景點不變，整體車程會多約 2 小時。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③行程內所列出的時間，包括：設施/景點/餐廳/交通等等均為預計，一切均以當地實際安排為準。
- ④建議購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨入住阿寒湖「鶴雅森林溫泉 RESORT」，可步行約 15 分鐘或乘搭接駁車(單程約 500 日圓，17:00-20:30 每 30 分鐘一班)來回鶴雅遊久之里溫泉。
從鶴雅遊久之里溫泉到鶴雅森林溫泉 RESORT 尾班車為 21:05。實際營運時間以當地安排為準。
- ⑩入住「鄙の座」私人溫泉房間(未滿 12 歲的小朋友就要等等先啦)，第 3 位需附加 HK\$3500(3 人同房)，後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供 3 位佔床。5 歲以上小童，均作成人計算，需附加 HK\$500；5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。
其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿，將退回費用，唯不可藉此退出。
- ⑪田中酒造如遇預約滿席/臨時休館而未能參觀清酒的生產過程，將取消該行程。
- ⑫NIGHT SAFARI 或會因天氣原因/預約滿席/酒店排列而未能成行。每日設有參與人數上限。如不能前往，將取消該行程並退回費用。
紅狐狸、梅花鹿、貓頭鷹和熊等為野生動物，數量多少視乎天氣有差異。
- ⑬黑岳纜車如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運，乃迫不得已之情況，將取消並退回費用。
- ⑭阿寒湖遊覽船如預約滿席/因天氣原因而未能航行，將退回費用並改為前往「阿寒愛奴文化村」。
- ⑮阿寒湖魔幻夜行 NIGHT WALK 舉辦日期預期為 2026 年 5 月中旬至 11 月上旬。能否前往，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
如遇預約滿席/惡劣天氣/自然災害而無法入場，將不會退回費用。
- ⑯在下雨時會如期舉辦，因安全考慮，會場內禁止使用雨傘，請自備雨衣或在會場售票處購買。
園內步道或會有地面不平、地面濕滑等區域。建議穿著運動鞋等方便行走的鞋子。
- ⑰時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑱如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑲金融資料館逢星期三休館，也可能因更換展覽而臨時休館。如遇休館，將取消入內參觀。
- ⑳根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，晚餐安排或許有以下調整：
1. 改為其他餐廳享用 類同 或 同等價值之餐食。
 2. 或許安排於 18:00 或 之前享用晚餐。
 3. 退回晚餐費用並改為「自費」。
 4. 晚餐後，使用的士 或 其他公共交通 或 步行返回酒店。
- ㉑如晚餐改為自費，將於指定時間安排旅遊巴士接送返回酒店。如未於指定時間搭乘巴士，則需自行返回酒店。
- ㉒所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉓團費包括來回經濟客位機票。
- ㉔團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉕行程上的所有圖片/時間描述只供參考，一切以實際為準。

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZYXQ>



【札幌入・札幌走】



香港 09:00 ~ 11:00 CX	▶	札幌 14:30 ~ 16:30
札幌 16:00 ~ 18:00 CX	▶	香港 20:35 ~ 22:30

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

